



PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

**KUVENDI I KOSOVËS**  
**СКУПШТИНА КОСОВА**  
**ASSEMBLY OF KOSOVO**

---

**Zakon Br.2004/47**

**O SLUŽBENOM LISTU KOSOVA**

Opšte odredbe

Član 1.

1.1. Službeni list Kosova je zvanično izdanje Privremenih institucija samouprave na Kosovu (PIS), u kojem će biti objavljivani zvanični dokumenti PIS-a.

1.2. Naziv Službenog lista Kosova je: "Službeni list Kosova".

Sadržina

Član 2.

2.1. U Službenom listu Kosova biće objavljeno:

- a). Zakoni usvojeni od strane Skupštine Kosova i proglašeni od strane Specijalnog Predstavnik Generalnog Sekretara;
- b). Rezolucije usvojene od strane Skupštine Kosova;
- c). Propisi i drugi normativni akti Vlade Kosova i ministarstava;
- d). Sporazumi međunarodnog karaktera.

2.2. Akti iz člana 2.1 ovog Zakona biće objavljeni u Službenom listu odlukom organa koji je doneo akt.

2.3. Materijali iz člana 2.1 od (a) do (d) takođe će biti dostupni javnosti u elektronskom obliku. Materijal u elektronskom obliku biće besplatan i dostupan mesec dana nakon njihovog objavljivanja u Službenom listu Kosova.

Jezici

Član 3.

3.1. Službeni list biće objavljivan na albanskom, srpskom, engleskom, turskom i na bošnjačkom jeziku.

3.2. U slučaju neusaglašenosti verzija na različitim jezicima, važi originalan jezika na kome je napisan dokumenat.

Objavljivanje  
Član 4.

- 4.1. Službeni list biće objavljivan najmanje jednom mesečno.
- 4.2. Specijalna izdanja Službenog lista biće objavljivana prema potrebi.
- 4.3. Datum i broj Službenog lista biće jasno naznačeni na prvoj stranici Službenog lista.

Odgovornosti  
Član 5.

- 5.1. Vlada Kosova osniva Kancelariju za upravljanje i administriranje Službenim listom Kosova.
- 5.2. Službeni list Kosova štampa kvalifikovan izdavač čiji je izbor izvršen u saglasnosti sa pravilima o nabavci na Kosovu.
- 5.3. Obaveze Kancelarije za upravljanje i administriranje Službenim listom Kosova su sledeće:
  - a). Kancelarija je odgovorna za izradu dugoročnog strateškog plana rada i aktivnosti kancelarije;
  - b). Kancelarija je odgovorna za prikupljanje materijala za objavljivanje;
  - c). Vršiti tehničku kontrolu finalnih verzija modela kompilacije;
  - d). Stalno vrši nadzor nad tokom rada;
  - e). Koordiniše rad Kancelarije sa drugim zainteresovanim strankama i raznim donatorima u saradnji sa Vladom;
  - f). Kancelarija o svom radu izveštava Vladu Kosova.
- 5.4. Kvalifikovan izdavač ispunjava svoje obaveze pod nadzorom Kancelarije za upravljanje i administriranje Službenim listom Kosova.

Cena i distribucija Službenog lista  
Član 6.

- 6.1. Na predlog Kancelarije za upravljanje i administriranje Službenim listom, Vlada Kosova određuje cenu jednog primerka Službenog lista za prodaju na tržište.
- 6.2. Na predlog Kancelarije za upravljanje i administriranje Službenim listom, Vlada Kosova odlučuje o subjektima-korisnicima i broju primeraka Službenog lista koji će biti besplatno podeljeni.
- 6.3. Raspodelu primeraka Službenog lista vrši kvalifikovani snabdevač.

## Finansiranje

### Član 7.

7.1. Finansiranje Službenog lista Kosova vrši se iz Konsolidovanog budžeta Kosova.

7.2. Ostvarena sredstva od prodaje Službenog lista biće uložena u Konsolidovani budžet Kosova.

## Žalbe

### Član 8.

8.1. Kancelarija za upravljanje i administriranje Službenim listom prima žalbe u vezi sa greškama i defektima koji se odnose na Službeni list.

8.2. Rokovi i adekvatne mere u vezi sa žalbama na Službeni list biće regulisani posebnim administrativnim uputstvom.

## Primena

### Član 9.

9.1. Za primenu ovog Zakona odgovorna je Vlada Kosova preko Kancelarije za upravljanje i administriranje Službenim listom.

9.2. Na predlog Kancelarije za upravljanje i administriranje Službenim listom, Vlada Kosova donosi administrativna uputstva za primenu ovog Zakona.

## Stupanje na snagu

### Član 10.

Ovaj zakon stupa na snagu posle usvajanja od Skupštine Kosova i proglašenja od Specialnog Predstavnik Generalnog Sekretara Ujedinjenih Nacija.

**Zakon Br.2004/47**  
**27 Septembar 2004**

**Predsednik Skupštine Kosova,**  

---

**akademik Nexhat Daci**